

## بيان الخصوصية

أصول بيانات الإعاقة الوطنية (National Disability Data Asset) والبنية التحتية لتكامل البيانات الوطنية الأسترالية (Australian National Data Integration Infrastructure)

تجمع [أصول بيانات الإعاقة الوطنية \(National Disability Data Asset\)](#) معلومات مجهولة الهوية من وكالات حكومية مختلفة عن جميع الأستراليين لفهم النتائج المُستخلصة للأشخاص ذوي الإعاقة بشكل أفضل. وهذا يشمل أولئك الذين استخدموا الخدمات الحكومية أو شاركوا في بعض أنواع الاستبيانات الحكومية.

يتعلق بيان الخصوصية هذا بكيفية مشاركة المعلومات من قِبَل الوكالات الحكومية لإنشاء أصول بيانات الإعاقة وكيفية استخدام البيانات. وهي تشمل القوانين التي تنطبق والعمليات التي يجب على الناس اتباعها.

### معلومات عن أصول بيانات الإعاقة

ستتضمن أصول بيانات الإعاقة معلومات بشأن التوظيف والدخل والصحة والتعليم وخدمات الدعم الأخرى. سيساعدنا ذلك على دعم الأشخاص ذوي الإعاقة وأسرتهم ومقدمي الرعاية لهم ومجتمع الإعاقة بشكل أفضل.

تعمل وزارة الخدمات الاجتماعية (Department of Social Services) مع مكتب الإحصاء الأسترالي (ABS) (Australian Bureau of Statistics) والمعهد الأسترالي للصحة والرعاية الاجتماعية (AIHW) (Australian Institute of Health and Welfare) على إنشاء أصول بيانات الإعاقة. كما تشارك حكومات الولايات والأقاليم ومجتمع الإعاقة أيضًا في تطوير أصول بيانات الإعاقة.

النظام الأساسي الذي يدعم أصول بيانات الإعاقة هو البنية التحتية للبيانات الوطنية الأسترالية (Australian National Data Infrastructure). يتيح لنا هذا النظام ربط وتحليل البيانات في أصول بيانات الإعاقة.

### المصطلحات الأساسية في هذا البيان

#### معتمدة

معتمدة تعني أنه تمت الموافقة على وكالة تابعة للحكومة الأسترالية أو حكومة ولاية أو إقليم أو جامعة أسترالية لجمع البيانات واستخدامها وحمايتها. يجب أن تتم الموافقة عليها من قبل الوزير المسؤول عن إدارة [قانون توافر البيانات والشفافية \(Data Availability and Transparency Act\)](#) لعام 2022 أو مفوض البيانات الوطني (National Data Commissioner). يجب اعتماد جميع المنظمات التي تستخدم أصول بيانات الإعاقة. تعرّف على [المزيد حول المنظمات المعتمدة](#).

## حجب الهوية

البيانات محجوبة الهوية هي معلومات عن الأشخاص لا تتضمن معلومات شخصية، مثل الأسماء أو العناوين. هذا يعني أن هناك خطرًا منخفضًا جدًا في أن يتمكن أي شخص من استخدام البيانات لتحديد هوية الأشخاص. تعرّف على المزيد حول [البيانات محجوبة الهوية](#).

## المعلومات الشخصية

المعلومات الشخصية هي معلومات عن شخص معين يمكن لشخص ما استخدامها للتعرف عليه. يمكن أن يشمل ذلك رأي شخص ما حول شخص آخر.

يمكن أن تتضمن المعلومات الشخصية:

- اسم الشخص وعنوانه وتاريخ ميلاده
- المعرفات الحكومية (مثل رقم Medicare).

تعرف على المزيد حول [المعلومات الشخصية](#).

## القوانين والمعايير التي تنطبق

تقوم مجموعة من الوكالات الحكومية بتخزين معلوماتك الشخصية لدعم العمل الذي تقوم به.

تشارك هذه الوكالات الحكومية بياناتك مع أصول بيانات الإعاقة بموجب قانون توفر البيانات والشفافية (Data Availability and Transparency Act) والقوانين الأخرى ذات الصلة. ويسمى ذلك أيضًا مخطط البيانات (DATA Scheme). يعمل مخطط البيانات (DATA Scheme) مع القوانين والاتفاقيات الأخرى للسماح بمشاركة البيانات. يتضمن ذلك قوانين الولايات والأقاليم واتفاقيات مشاركة البيانات.

يمكن للوكالات الحكومية أن تكون [مقدمي خدمة بيانات معتمدين](#) بموجب مخطط البيانات (DATA Scheme). يمكن لعدد صغير من هؤلاء تقديم خدمات البيانات لأصول بيانات الإعاقة ونظامها الأساسي. على سبيل المثال، ربط البيانات معًا. عندما يستخدم مقدمو خدمات البيانات المعتمدون معلوماتك الشخصية في أصول بيانات الإعاقة، يجب عليهم اتباع [قانون الخصوصية \(Privacy Act\) لعام 1988](#)، بما في ذلك [مبادئ الخصوصية الأسترالية \(Australian Privacy Principles\)](#). يجب عليهم أيضًا اتباع قوانين الخصوصية الأخرى التي تنطبق.

## انتهاكات البيانات

إذا كان هناك انتهاكًا للبيانات فمن المحتمل أن يسبب لك ذلك ضررًا خطيرًا، فيجب أن يخبرك بذلك ABS أو الوكالة التي قدمت البيانات. يجب عليهم أيضًا إخطار:

- مكتب مفوض المعلومات الأسترالي (Office of the Australian Information Commissioner) - الوكالة الوطنية التي تتعامل مع الخصوصية وحقوق الوصول إلى المعلومات
- مفوض البيانات الوطني (National Data Commissioner)
- الأشخاص أو المنظمات الأخرى المشاركة.

إذا لم يتبع شخص أو لم تتبع منظمة الاستخدامات المتفق عليها بشأن أصول بيانات الإعاقة أو نظامها الأساسي، فقد تُفرض عليهم عقوبة أو غرامة. قد تتضمن العقوبة تحذيرًا أو عدم التمكن من الوصول إلى أصول بيانات الإعاقة.

قد تكون العقوبات بموجب قانون توافر البيانات والشفافية (Data Availability and Transparency Act) كما يلي:

- غرامة تصل إلى 187800 دولار
- السجن لمدة تصل إلى 5 سنوات
- كلاهما.

### الحفاظ على أمان معلوماتك

تعمل العديد من العمليات معًا للحفاظ على أمان بياناتك.

يستخدم مقدمو خدمات البيانات المعتمدون [مبدأ الفصل](#) لحماية البيانات في أصول بيانات الإعاقة. هذا يعني أنهم يحتفظون بالمعلومات الشخصية مثل الأسماء والعناوين منفصلة عن البيانات التحليلية، مثل حالة التوظيف. لن يتمكن أي شخص يتعامل مع البيانات من رؤية أو استخدام المعلومات الشخصية والتحليلية في نفس الوقت.

عندما يتلقى مقدم خدمة البيانات المُعتمَد البيانات، فإنه يقوم بحجب الهويات بها باستخدام سياسة وضعها ABS. يفعل ذلك بطرق مختلفة. يتضمن ذلك إزالة البيانات التي تجعل من السهل معرفة الأشخاص. على سبيل المثال، الاسم والعنوان وتاريخ الميلاد. بمجرد حجب هوية معلوماتك، يصعب على شخص ما معرفة من أنت. هذا يعني أن البيانات لم تعد معلومات شخصية.

يجب أن يوافق المسؤول المُفَوَّض من ABS على مشروع بحثي قبل أن يتمكن المشروع من استخدام البيانات التي في أصول بيانات الإعاقة. سيتأكد هذا المسؤول من استخدام البيانات فقط بما يتماشى مع:

- [الميثاق الوطني لأصول بيانات الإعاقة \(National Disability Data Asset Charter\)](#) (الميثاق)
- اتفاقيات مقدم البيانات
- متطلبات المشروع الأخرى، مثل استخدام البيانات بطريقة أخلاقية.

يشرح الميثاق قواعد ومبادئ أصول بيانات الإعاقة. وهو يسرد ما لا يمكن استخدام البيانات من أجله. على سبيل المثال، لا يمكن استخدامها لاتخاذ قرارات بشأن وصول الشخص إلى التمويل الحكومي.

يضم [المجلس الوطني لأصول بيانات الإعاقة \(National Disability Data Asset Council\)](#) (المجلس) أعضاء من مجتمع الإعاقة والحكومة. يشرف المجلس على استخدامات أصول بيانات الإعاقة، بما يتماشى مع الميثاق.

يمكن للباحثين المُوافق عليهم فقط الوصول إلى أصول بيانات الإعاقة. يجب أن ينتمي الباحثون إلى وكالة حكومية أسترالية أو تابعة لولاية أو إقليم أو لجامعة أسترالية. يجب أيضًا اعتمادها بموجب مخطط البيانات (DATA Scheme). لا يمكن اعتماد منظمات أخرى، مثل المنظمات الأجنبية.

سيتمكن الباحثون فقط من الوصول إلى أقل كمية من البيانات التي يحتاجونها لمشروعهم. سنمنح الوصول بما يتماشى مع:

- [مبادئ مشاركة البيانات الخاصة بالحكومة الأسترالية \(Australian Government Data Sharing Principles\)](#)
- إرشادات من المفوض الوطني للبيانات (National Data Commissioner) - الوكالة التي تتحكم في مخطط البيانات (DATA Scheme)

يمكن للباحث المُوافق عليه أن يطلب إتاحة نتائج أبحاثه لاستخدامها خارج النظام الأساسي. سيتحقق كل من ABS وAIHW من جميع النتائج للتأكد من وجود مخاطر ضئيلة جدًا بشأن تحديد هوية الأشخاص. يقومون بذلك قبل إصدار أي نتائج من النظام الأساسي. إنهما يوافقان فقط على النتائج التي تمثل ملخصات للبيانات.

تشمل العمليات الأخرى:

- تدريب الأشخاص على مسؤولياتهم للحفاظ على أمان البيانات
- الإشراف والتحقق من الأنشطة التي تستخدم البيانات.

### الحفاظ على أمان معلوماتك

نقوم بتخزين المعلومات الخاصة بأصول بيانات الإعاقة في النظام الأساسي الآمن. يتماشى هذا النظام مع القواعد والإرشادات المنصوص عليها في:

- [إطار عمل سياسة الأمن الوقائي \(Protective Security Policy Framework\)](#)
- [دليل أمن المعلومات \(Information Security Manual\)](#).

يجب تخزين البيانات التفصيلية وتوفيرها واستخدامها داخل أستراليا فقط. يمكن أن تتضمن البيانات التفصيلية معلومات شخصية أو بيانات تحليلية محجوبة الهوية.

### مراجعة أمنية

قام أحد المتخصصين من برنامج Infosec للمقيمين المسجلين ([Infosec Registered Assessors Program](#)) ([IRAP](#)) بمراجعة النظام للتأكد من أنه آمن. قام IRAP بمراجعة مستقلة للعمليات الأمنية للنظام. وشمل ذلك تقييم كيفية استخدام العمليات ومدى ملاءمتها ومدى نجاحها.

### المعلومات في أنظمة الكمبيوتر المُوافق عليها

يمكن لوكالة حكومية معتمدة تخزين المعلومات في نظام كمبيوتر تستخدمه للعمل مع البيانات. على سبيل المثال، عند العمل على مشروع. يجب أن يوافق كل من ABS وAIHW على أنظمة الكمبيوتر هذه واعتبارها آمنة لربط البيانات أو تحليلها.

## الاحتفاظ بمعلوماتك وإتلافها

للحصول على المعلومات التي تعتبر من الناحية القانونية سجلات الكومنولث، ستتبع الوكالات الحكومية قانون المحفوظات (Archives Act) لعام 1983. يتضمن هذا القانون القوانين المتعلقة بالاحتفاظ ببيانات الأشخاص. تتبع الوكالات الحكومية الأسترالية مثل ABS وAIHW هذا القانون.

ستقوم الوكالات الحكومية بإتلاف معلوماتك الشخصية عندما لا تُعد في حاجة إليها بعد الآن. لا يمكن القيام بذلك إلا بما يتماشى مع قانون المحفوظات (Archives Act) ومبادئ الخصوصية الأسترالية (Australian Privacy Principles) وقوانين الولايات أو الأقاليم الأخرى ذات الصلة.

الهدف هو حماية المعلومات الشخصية من خلال تخزين البيانات بشكل آمن والاحتفاظ بالبيانات فقط عندما تكون هناك حاجة إليها.

## معلومات حول ممارسات الخصوصية الخاصة بنا

### الوصول إلى معلوماتك أو تغييرها أو إزالتها

لن تتمكن من الوصول إلى معلومات خاصة بك أو تغييرها أو إزالتها من أصول بيانات الإعاقة. هذا لأننا نزيل المعلومات الشخصية، بما في ذلك الأسماء والعناوين، من البيانات. هذا يعني أنه لا يمكننا العثور على معلوماتك في أصول بيانات الإعاقة.

### تقديم شكوى تتعلق بالخصوصية

لتقديم شكوى حول كيفية استخدام البيانات في أصول بيانات الإعاقة، اتصل بمسؤول خصوصية ABS على [privacy@abs.gov.au](mailto:privacy@abs.gov.au).

يمكنك أيضًا إرسال الشكاوى عبر البريد:

Privacy Officer

Privacy Section

Australian Bureau of Statistics

Locked Bag 10

Belconnen ACT 2617

إذا لم تكن راضيًا عن كيفية تعامل مسؤول الخصوصية (Privacy Officer) مع شكواك، يمكنك الاتصال بمكتب مفوض المعلومات الأسترالي (Office of the Australian Information Commissioner).

### نُسخ يمكن الوصول إليها من بيان الخصوصية

يتوفر بيان الخصوصية هذا بصيغ مختلفة. وهذا يشمل لغة أوسلان واللغة سهلة القراءة واللغة البسيطة.



إذا كنت ترغب في الحصول على هذه المعلومات بصيغة أخرى، مثل طريقة برايل أو نسخة ورقية، يرجى الاتصال بـ [.ndda@abs.gov.au](mailto:ndda@abs.gov.au)

هناك مجموعة من المعلومات التي يمكن الوصول إليها على [موقع أصول بيانات الإعاقة الوطنية \(National Disability Data Asset\)](#) الإلكتروني.

### تعرف على المزيد

يوجد مزيد من المعلومات حول أصول بيانات الإعاقة الوطنية (National Disability Data Asset) على موقع أصول بيانات الإعاقة الوطنية على [www.ndda.gov.au](http://www.ndda.gov.au)

يمكنك أيضًا إرسال أسئلة بالبريد الإلكتروني حول خصوصية أصول بيانات الإعاقة إلى [.ndda@abs.gov.au](mailto:ndda@abs.gov.au)